



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

January 26, 2025

26 de Enero del 2025

3rd Sunday in Ordinary Time

Tercer Domingo del T.O.

Gospel: Luke 1:1-4, 4:14-21

Evangelio: Lucas 1:1-4, 4:14-21

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

## SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

**Father Sam's Corner**  
**3rd Sunday in Ordinary Time**  
**Gospel: Luke 1:1-4, 4:14-21**

**Jubilee: New Beginnings**

Here on the third Sunday in Ordinary Time, we are at the beginning of Jesus' public ministry. With Luke chapter 1 and chapter 4 combined on this Sunday we see the importance of beginnings. Luke begins his Gospel with an address to Theophilus mentioning how he's spoken to eyewitnesses and wants to write accurately and with certainty about this Good News he has heard.

Then Luke takes us right to the opening of Jesus' public ministry which begins in chapter 4, verse 18 where Jesus goes back to his hometown of Nazareth. In the temple, Jesus takes the scroll of Isaiah and searches in the scroll for the particular passage with which He wants to begin His public ministry. This is going to be for Luke and for Jesus the keynote of Jesus' mission. Jesus begins with Isaiah 62:1: "The Spirit of the Lord is upon me, because he has anointed me to bring glad tidings to the poor." What are these glad tidings? Jesus goes on to read: "to proclaim liberty to captives and recovery of sight to the blind, to let the oppressed go free. And to proclaim a year acceptable to the Lord."

Jesus is announcing a Jubilee Year at the beginning of His public ministry. There are three key elements of a Jubilee Year in the Old Testament and we have to know all three to understand Jesus' mission. These three key elements are: release of all debts, release of all slaves, and restoration of land. These key elements come from the Exodus in the Old Testament where God released the Israelites from debt, from slavery in Egypt, and returned them to the Promised Land. In Leviticus 25, the Jews are commanded to do the same every fifty years, thus the term Jubilee Year. Now Jesus is going to release the people from the debt of sin, the bondage of slavery to Satan, and offer a new Promised Land, the Kingdom of Heaven. Luke tells us we need to read the whole story of Jesus in light of this Jubilee, this great release.

*The above was adapted from a Gospel Reflection for the Third Sunday in Ordinary Time, Year C given by Dr. Tim Gray in Opening the Word on FORMED. To view and hear Dr. Gray's six minute reflection in its entirety, log in to your FORMED account. Weekly Gospel reflections are also available in Spanish.*

**MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA**

1/25/2025    Sat    5:30PM    St. Mary's Parishioners  
1/26/2025    Sun    9:30AM    + Ricardo Rivera Pascual  
1/26/2025    Sun    11:30AM

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



## Father Sam's Corner

### Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Lucas 1:1-4, 4:14-21

#### Aniversario: Nuevos Principios

Hoy, en el Tercer Domingo del Tiempo Ordinario, estamos comenzando el ministerio público de Jesús. Lucas en el capítulo 1 y capítulo 4 combinados en este Domingo veremos un importante principio. Lucas, dirige su Evangelio a Teófilo, mencionando como El fue testigo y desea escribir con precisión sobre las buenas nuevas que El escuchó.

Entonces Lucas, nos dirige exactamente al ministerio público de Jesús el cual comienza en el capítulo 4, versículo 18, donde Jesús regresa a su natal Nazaret. En el templo, Jesús toma el volumen de Isaías y busca un pasaje en particular con el cual El desea comenzar Su ministerio público. Esto va a ser para Lucas y para Jesús la clave de su misión, Jesús, comienza con Isaías 62:1: “El Espíritu del Señor está sobre mí, porque El me ha ungido para traer buenas nuevas al pobre”. ¿Cuáles son esas buenas nuevas? Jesús comenzó a leer: “proclamar la libertad a los cautivos, recuperar la vista al ciego, liberar al oprimido. Y proclamar un año aceptable para el Señor.”

Jesús está anunciando un Año Jubilar al comienzo de su ministerio público. Hay tres elementos claves de un Año Jubilar en el Viejo Testamento y tenemos que entender las tres claves para saber lo que desea Jesús en su misión. Esas tres elementos claves vienen del Éxodo en el Viejo Testamento, donde Dios libera de deudas a los Israelitas, de la esclavitud en Egipto y los regresa a la Tierra Prometida. En Levíticos 25, los Judíos están ordenando a hacer lo mismo cada cincuenta años, de allí el término Año Jubilar. Ahora, Jesús va a liberar de deudas al pecador, la esclavitud de la esclavitud de Satanás, y ofrecerá una Nueva Tierra Prometida, el Reino de los Cielos. Lucas, nos dice, necesitan leer la historia completa de Jesús a la luz de este Jubileo, es un gran lanzamiento.

*\*Lo escrito arriba es una adaptación de Reflexión del Tercer Domingo del Tiempo Ordinario, año C, escrito por el Dr. Tim Gray en Opening the Word en FORMED. Visto y escuchado al Dr. Grey en seis minutos de reflexión en su integridad, ubíquelo en su cuenta FORMED. Reflexiones en el Evangelio Semanal, están también accesibles en español.*



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For The Right To An Education:** Let us pray for migrants, refugees and those affected by war, that their right to an education, which is necessary to build a better world, might always be respected.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por el derecho a la educación:** Oremos para que migrantes, refugiados y afectados por las guerras vean siempre respetado su derecho a la educación, necesaria para construir un mundo mejor.

## ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We greatly appreciate Fr. Casey Cole who has celebrated the Masses with us for a couple of weekends.  
1. Agradecemos enormemente al Padre Casey Cole, quien ha celebrado las misas con nosotros durante un par de fines de semana.
2. Before Father Sam returns on February 6, if there is any emergency where a priest is needed, please contact Randy Vanderwilt during church office hours at 229-924-3495, or Lynn Ingle at 229-938-5262, or Mireya Lopez (in Spanish) at 305-987-0978.  
2. Antes de que el Padre Sam regrese el 6 de febrero, si hay alguna emergencia donde se necesite un sacerdote, comuníquese con Randy Vanderwilt durante el horario de oficina de la iglesia al 229-924-3495, o con Lynn Ingle al 229-938-5262, o en español con Mireya López al 305-987-0978.
3. The Knights of Columbus bake sale is in the hallway after each Mass this weekend. Please support the sale by bringing goodies to sell or buying some to eat. Proceeds help us serve our faith family here at St Mary. Thank you for supporting your local Knights of Columbus.  
3. La venta de pasteles de Caballeros de Colón se realizará en el pasillo después de cada Misa este fin de semana. Por favor apoye la venta trayendo golosinas para vender o comprando algunas para comer. Las ganancias nos ayudan a servir a nuestra familia de fe aquí en St Mary. Gracias por apoyar a los Caballeros de Colón locales.
4. Learn more about the Church's year of **Jubilee 2025 - Pilgrims of Hope** by visiting [www.usccb.org/jubilee2025](http://www.usccb.org/jubilee2025). Information about pilgrimage sites, calendar events, prayers, hymns and other resources is available.  
4. Obtenga más información sobre el año **Jubileo 2025 - Peregrinos de la Esperanza** visitando [www.usccb.org/es/committees/jubileo-2025](http://www.usccb.org/es/committees/jubileo-2025). Hay información disponible sobre lugares de peregrinación, eventos del calendario, oraciones, himnos y otros recursos.



### **OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Jul - Dec	\$100,821	\$95,612	\$5,209		
Jan 1-5	\$4,066	\$3,541	\$525		
Jan 12	\$2,862	\$3,541		\$679	\$745 Black and Indian Missions
Jan 19	\$2,802	\$3,541		\$739	
Jan 26					